



Metodinis darbas

Repas - meninės raiškos ir anglų kalbos simbiozė

Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos
anglų kalbos mokytoja metodininkė Rita Markovskaja
direktorės pavaduotoja ugdymui Kristina Belenavičienė

Prienai, 2021

Siekiant išsaugoti senųjų vietovardžių atminimą, 2019 metais Vyriausybė patvirtino Kultūros ministerijos pateiktą Vietovardžių metų minėjimo planą ir paskelbė juos Vietovardžių metais.

„Lietuvos vietovardžiai – tai atminties ir kalbos lobynas, o kartu – mūsų protėvių kūrybingumo išraiška. Praturtinkime savo dabartį, juos įamžindami ir prakalbindami naujai“, – kalbėjo tuomet kultūros ministras Mindaugas Kvietkauskas. Vyriausybės patvirtintą Vietovardžių metų minėjimo 2019 metais planą. įgyvendino ir Švietimo, mokslo ir sporto ministerija kartu su daugiau nei pusšimčiu vykdytojų.

2008-2012 metais gyvenau ir dirbau Anglijoje. Tėvynės ilgesys paskatino sugrįžti. Visada maniau ir tebegalvoju kad gražiausias Lietuvos kampelis - Prienai. Pamaniau, jog Vietovardžių metai – pats tinkamiausias laikas įamžinti ir paminėti Prienus. Todėl pakviečiau 3-4, 9-10 klasių Lietuvos mokinius dalyvauti nuotoliniame anglų kalbos ir meninės raiškos konkurse „Create a rap about your native place“. Nugalėtojui skyriau 100 Eurų piniginių prizą.

Anksčiau vykdomiems Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos Erasmus+ projektams sukūriau repo dainą apie Prienus, kuri buvo kaip pavyzdys konkurso dalyviams:

PRIENAI RAP

Prienai is famous for its unique nature,
The Nemunas river is Lithuania's greatest.
Glider championships are held every year,
Huge green forests along the river appear.
The Greimas bridge connects two ancient lands.
The knight Kestutis in Prienai proudly stands.

Bendrieji konkurso nuostatai – mano ir Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos pavaduotojos Kristinos Belenavičienės darbas. Konkurso nuostatus pridedu (1 priedas). Konkurso idėjai pritarė Švietimo centro metodininkė Prienų švietimo pagalbos tarnybos metodininkė Danguolė Damijonaitytė, kuri padėjo organizuoti konkursą, patalpindama finalo dalyvių repo dainas ir muziką į Prienų švietimo centro tinklalapį. Kadangi tai buvo repo konkursas, prisiminiau kad Lietuvos repo dainų atlikėjas Julius Podlipajevs - Omerta baigęs Prienų „Revuonos“ pagrindinę mokyklą ir paprašiau jo tapti konkurso vertintoju. Jis mielai sutiko. Vertinimo komisijos dalyvis- anglas Mark Potter vertino stilistiką ir eilėraščių siužetą. Jis įsteigė papildomą 50 Eurų piniginių prizą nugalėtojui pradinių klasių kategorijoje.

Pagal nuostatų reikalavimus dalyviams reikėjo sukurti dainų tekstus iš 48–80 žodžių ir muziką pagal hip-hopo ritmą apie savo gyvenamąją vietovę. Sukurtą dainą reikėjo atlikti su

muzikiniu pritarimu arba acapella, įrašyti ir įrašą atsiųsti konkurso organizatoriams. Konkurso dalyviai buvo vertinami už atitikimą temai, dainos idėjos ir atlikimo unikalumą, muzikos ir žodžių muzikalumą. Konkursas vyko tris pirmus mokslo metų mėnesius 2019-2020 mokslo metais.

Prienų „Revuonos“ pagrindinėje mokykloje atsiliepė du mano mokiniai: Saulius Aleksevičius ir Algirdas Madzajus. Abu mokiniai turi specialiųjų ugdymosi poreikių. Jų darbas nepateko į finalą, bet jie man padėjo konkurso metu. Rūšiavo darbus, nupiešė žemėlapi su dalyvių vietovardžių pavadinimais. Jie niekada nekūrė eilių ne tik anglų, bet ir lietuvių kalba. Vaikinams tai buvo nemenkas iššūkis.

Iš visos respublikos buvo atsiųsta daugiau nei 30 darbų. Į finalą Julius Podlipajevs – Omerta ir aš atrinkome 11 dalyvių. Jas galima pasiklausyti https://spt.prienai.lm.lt/?page_id=11455. Finalo dalyvius vertino Prienų „Revuonos“ mokykloje sudaryta direktorės I. Balčiukynienės komisija (2 priedas).

Į konkursą darbus atsiuntė mokiniai iš: Prienų r. Stakliškių gimnazijos, Vilniaus „Gabijos“ gimnazijos, Vilniaus „Ateities“ mokyklos, KTU inžinerijos licėjaus, Klaipėdos „Vydūno“ gimnazijos, Klaipėdos Vytauto Didžiojo gimnazijos, Klaipėdos „Ąžuolyno“ gimnazijos, Kauno r. Akademijos mokyklos- darželio „Gilė“, Visagino „Gerosios Vilties“ progimnazijos, Biržų „Aušros“ pagrindinės mokyklos, Žemaičių Naumiesčio mokyklos-darželio ir Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos.

Grand prix (100 Eurų R. Markovskajos įsteigtą piniginių prizą) laimėjo Vilniaus „Gabijos“ gimnazijos IId klasės mokiniai: Miglė Mikėnaitė, Ieva Marija Tubutytė, Paulina Maleckaitė, Aistė Vaitkevičiūtė ir Dominykas Šukštulis. Juos paruošė anglų kalbos mokytoja metodininkė. Jolanta Antanavičienė. Papildomą 50 Eurų Mark Potter įsteigtą prizą laimėjo Urtė Mitrochinaitė, Biržų „Aušros“ pagrindinės mokyklos 3c klasės mokinė. Ją paruošė anglų kalbos vyresnioji mokytoja. Ligita Štrėmienė. Visiems dalyviams buvo išsiųsti Prienų rajono savivaldybės Švietimo skyriaus diplomai ir Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos direktorės padėkos.

Toliau darbe pateiksiu konkurso dalyvių dainų tekstus.

VILNIUS

Have you heard about the story of the Iron Wolf?
Legend says there was nothing 'till the dream occurred
Our Grand Duke Gediminas built this city from scratch
There's a tower in his name that represents our past
You can visit our capital whenever you want
There are events going on all year long
Marathons, concerts, art exhibitions
Feeling entertained won't be a hard mission
You can fly above our old town with hot air balloons
Views of the city will make you amused.

Miglė Mikėnaitė, Ieva Marija Tubutytė,

Paulina Maleckaitė, Aistė Vaitkevičiūtė,

Paulina Miškinytė, Dominykas Šukštulis

Vilniaus „Gabijos“ gimnazijos 10 klasės mokiniai, Vilnius.

THE BEST PLACE RAP

I am Urtė by my name,

My town's a pretty spot.

My life's here just a game,

Because Biržai charms me a lot.

.

Here, beside the house of mine,

A great street passes by.

My grandma lives so fine,

And bakes me tasty pies.

I've got some friendly neighbours,

A lovely dog, a garden and a park.

My house is proudly standing

On the Agluona's green bank.

I daily go to school,

Which is the best for ever.

My teachers, mates are cool.

I will forget them never.

Urtė Mitrochinaitė, Biržų „Aušros“ pagrindinės mokyklos 3c klasės mokinė,

Paruošė anglų kalbos vyresnioji mokytoja Ligita Štrėmienė.

LITHUANIAN RAP

Our country's history is very dark

We are a small country in Europe

And we have some neighbours that are here:

Latvia, Poland and Belarus

Basketball is our religion

In medieval ages we were big

'Cause our King Mindaugas was really really good

I love living here in Lithuania!

Jokūbas Daunoras,

Prienų r. Stakliškių gimnazijos 4 klasės mokinys,

paruošė anglų kalbos mokytoja Ieva Motiejauskė.

VISAGINAS RAP

Visaginas, Visaginas, yo, yo, yo
Are you ready? Are you ready? Here we go!
Visaginas, Visaginas is very pretty.
The forest is all around our city.
Dragon boat races held every summer.
A finish can become a real drama.
Country music festival is one more attraction.
Dancing to the music is great satisfaction.
Nuclear power plant is located near.
Even HBO producers filmed "Chernobyl" here.

Artiom Baranik, Milena Diusimbajeva,
Anastasija Guseva, Vlada Lavkart, Mark Lazarev,
Visagino „Gerosios Vilties” progimnazijos 4B klasės mokiniai.
paruošė anglų kalbos mokytoja Svetlana Mazynskaja.

AKADEMIJA IS PLACE OF DREAMS

We live in the place of dreams,
Every path of Kamša to visit we stream.
Here flows away the river's dad,
Or, as we say, the Nemunas, the grandad.
Akademija is our native place
Here we learn, study and play
We invite everyone to visit there
'Cause we all come back from anywhere
Lindens, oaks are growing there
The naturalist Tadas planted them here.
You can visit Obelyne, his botanical garden very near
And no one can say they didn't hear.
You can try a walkway near
That joins Zapyskis and Kaunas city here.
You can get more news about this magic place,
As a few famous people work in the parliament, in this case.

Kauno r. Akademijos mokyklos- darželio „Gilė“ 4c klasės mokiniai ,
paruošė: pradinių klasių mokytoja metodininkė Daiva Balzarevičiūtė,
muzikos mokytoja Laura Kačerinskaitė,
anglų kalbos mokytojos Vilma Pilipavičienė ir Sondra Vekvert.

NATURING HOME

My name is Emily, and I'm about to sing this song.
This beautiful country is our lovely warming home.

Do you want to know,
The true meaning of this flag?
Yellow – is our lovely, rising sun.
Green – is our colorful, naturing meadows.
Red – stands for people, who sacrificed for us.
This beautiful country is our lovely warming home.

Do you want to know,
The amount of people that live here ?
We are not only one, not only two,
But almost three million!

Emilija Petrošiūtė, Žemaičių Naumiesčio mokykla-darželis, 3 klasė,
paruošė anglų kalbos mokytoja Živilė Rupainienė.

VISAGINAS RAP

Hey, mate
I wanna tell about my place.
Keep looking into my face.
I live in the place of lakes.
That's city of atomic tales.
Of course, this is not United States.
But neither a place for waste.
My city is the youngest place.
From here lots of things awaits!
„To improve is to change”
As Churchill says.
I want to live here with a grace,
No fights, fakes and mistakes.
Visaginas- my native place!
Visaginas- city of grace!
Visaginas- into the future gates!

Edgar Popov, Mila Popova,
Visagino „Gerosios Vilties” progimnazijos 4C klasės mokiniai,
paruošė anglų kalbos mokytoja Svetlana Mazynskaja.

MAKE LITHUANIA GREAT AGAIN RAP

Vilnius - the capital of Europe,
Capital of Vilnius - the Gediminas' tower.
Raised from the ground by our leaders power,
Our ancestors made the crusaders threat.
We put those Christians deep down under,
We made them sunder.
Victory at last!
Crusader's lying on the ground.
Lithuanians, we're the godsend,
We're the greatest, nobody can face us!
Our economic stability is magnificent!
To you, we look like ants.
Look closer! We' re omnipotent,
Truly committed, we're never defeated,
We shall fight till the threats non-existent!

Vilniaus „Ateities“ mokyklos 10 klasės mokiniai

Denisas Archipovas ir Eldar Rynkevič,

paruošė anglų kalbos vyr. mokytoja Irina Miler.

CAN YOU SEA THIS RAP?

Listen, and open your eyes
Take a breath and look at me, guys
Klaipeda gets better every time
And if someone says different don't believe their lies
Klaipeda is next to the Baltic sea
in old town we have so many places to drink tea
And everybody here is so freaking friendly
You don't believe me? Maybe you just can't see?
Every summer we celebrate Sea Festival
Those three days in a year are incredible
And Klaipeda makes heart beat faster
if you're not afraid of love, you'll become master.

Evelina Vasiliauskaitė,
Klaipėdos „Ažuolyno“ gimnazijos 10b klasės mokinė.
paruošė anglų kalbos mokytoja metodininkė Sonata Abramova.

THE WEST

In the west of our country,

There's a city very funny.

Klaipėda is the name

And it has a lot of fame.

It's the only port city that we have, uh

And „Šermukšnis” is the fest where you can laugh, uh.

Don't forget to check the Maritime museum

And Jazz fest is to get funkier.

By the way there's a cool Sea fest,

Where all the ships are looking at their best!

So c'mon join us in the west,

Where you will chill like our best guest!

Žygimantas Sivilevičius,

Klaipėdos Vytauto Didžiojo gimnazijos I klasės mokinys,
paruošė Vilija Rakštienė, anglų kalbos mokytoja metodininkė

KLAIPĒDA'S GRACE

Yo, listen up here, can you feel the air?
Oh god, it feels like Klaipeda in here.
And do you hear the pleasant sound of sea up in your ear?
All of your bad thoughts are gonna disappear.
All the people are friendly here.
And if you leave you're gonna shed a tear.
So get yourself an apple or a pear.
In this amazing city you won't get attacked by a bear.

You should go to the old town now.
Bet you'll feel like a king, take your crown.
You will never want to get out of this place.
And if you do, you're gonna be a disgrace
You will never get your sadness out your face
So better get to this place and get a taste
Of true Klaipeda's grace and enjoy
Your time in here that will not be a waste.

Oskaras Keraitis ir Justas Federavičius,
Klaipėdos „Vydūno“ gimnazijos 9T klasės mokinys.

KAUNAS RAP

I'm gonna take my steel horse to the Kaunas old town,
Surrounded by the hills it never ever went down.
May the force be with you said the „Žalgiris” coach,
Play hard till the end then take your seat on the couch.
A new legend claims that Kaunas has probably two-
No- the only one square that you can't get into.
Have you heard of that?

Vaiva Miliauskaitė,
KTU inžinerijos licėjaus 3b klasės mokinė,
paruošė anglų k. mokytoja metodininkė Vilma Simokaitienė.

2019 metų rudenį dar nebuvo karantino ir visuotinio nuotolinio mokymosi, taigi mano organizuotas konkursas buvo kaip generalinė repeticija prieš Covid-o bangą ir nuotolinį mokymą (-si). Džiugu, kad jau tada nuotolinė užduotis nesudarė jokių sunkumų repo dainų ir tekstų kūrėjams. Dalyviams ši forma pasirodė ir tada priimtina, techninės kliūtys nesutrukdė dalyvauti ir garsinti savo kraštą. Pati, kaip organizatorė jaučiuosi įgijusi daugiau lyderystės patirties, patobulinusi savo organizacinius gebėjimus, taip pat džiaugiuosi galėdama prisidėti prie teigiamų mokyklos kultūrinio gyvenimo pokyčių.

PATVIRTINTA

Prienų r. savivaldybės administracijos

Švietimo skyriaus vedėjo

2019 m. *ugrėjio 12* d.

įsakymu Nr. *5TJ-94*

**RESPUBLIKINIO BENDROJO UGDYMO MOKYKLŲ 3–4, 9–10 KLASIŲ MOKINIŲ
ANGLŲ KALBOS IR MENINĖS RAIŠKOS KONKURSO
„CREATE A RAP ABOUT YOUR NATIVE PLACE“
NUOSTATAI**

**I SKYRIUS
BENDROSIOS NUOSTATOS**

1. Respublikinio mokinių konkurso „Create a rap about your native place“ (toliau – Konkursas) iniciatorius bei organizatorius – Prienų „Revuonos“ pagrindinė mokykla, partneris – Prienų švietimo pagalbos tarnyba.

2. Konkursu siekiama skatinti pasididžiavimą savo gimtuoju kraštu, anglų kalbos vartojimą įvairiose viešojo gyvenimo situacijose, ugdyti mokinių meno bei kūrybos poreikį, meninę saviraišką.

**II SKYRIUS
KONKURSO TIKSLAI IR UŽDAVINIAI**

3. Konkurso tikslas – ugdyti moksleivių meilę ir pagarbą gimtajam kraštui, socialinį sąmoningumą.

4. Uždaviniai:

4.1. Sudaryti galimybę bendrauti ir bendradarbiauti anglų kalba, naudojant inovatyvius būdus, plėsti žodyną.

4.2. Skatinti ieškoti istorinių faktų ir prisiminti lietuvių folklorą.

4.3. Sukurti eiles repo stiliaus dainai apie gimtąjį kraštą ir tą dainą atlikti.

III SKYRIUS

DALYVIAI

5. Konkurse gali dalyvauti šalies bendrojo ugdymo mokyklų pavieniai 3–4 ir 9–10 klasių mokiniai arba visa klasė.

IV SKYRIUS

REIKALAVIMAI KŪRYBINIAMS DARBAMS IR JŲ PATEIKIMUI

6. Mokiniai, norintys dalyvauti konkurse, nuo 2019 m. rugsėjo 20 d. iki 2019 m. lapkričio 30 d. turi atsiųsti elektroniniu paštu rita.markovskaja@gmail.com savo kūrybinį darbą – sukurtos ir pačių atliekamos dainos audio įrašą MP3 formatu. Kartu atsiunčiama užpildyta dalyvio registracijos anketa (1 priedas) bei dainos tekstas (pavyzdys 2 priedas).

7. Reikalavimai dainos tekstui ir muzikai:

7.1. Dalyviai kuria dainų tekstus ir muziką pagal hip-hopo ritmą.

7.2. Dainos tekstas sudarytas iš 40–80 žodžių.

7.3. Tekstas renkamas *Microsoft Office Word* dokumente 12 punktų dydžio *Times New Roman* tipo šriftu, naudojant 1,5 intervalo tarpus tarp eilučių. Pavadinimas paryškintas, raidžių dydis – 16 pt. Tekstas išcentruojamas. Apačioje po tekstu turi būti nurodytas pilnas autoriaus/ių vardas, pavardė, mokyklos pavadinimas, klasė, dainos pavadinimas (*darbo atlikimo/apipavidalinimo pavyzdys pateiktas žemiau nuostatuose (2 priedas)*).

7.4. Dainos muzika turi būti sukurta pačių dalyvių, naudojant bet kokius muzikos instrumentus ar savo kūną (kūno perkusija – plojimas, trepsėjimas, spragsėjimas, pliaukšėjimas). Muzikos iš kitų šaltinių naudoti negalima.

8. Kiekvienas dalyvis/klasė gali pateikti ne daugiau kaip po vieną darbą.

9. Siunčiamos bylos pavadinimas turi būti sudarytas iš autoriaus/ių vardo, pavardės, mokyklos pavadinimo ir klasės (*pvz., Vardas_Pavarde_Mokykla_Klase*).

10. Audio įrašas turi būti geros kokybės, jame turi aiškiai girdėtis dainos žodžiai ir muzika.

11. Dalyvaudami konkurse, dalyviai sutinka, kad jų kūrybinis darbas būtų viešinamas Prienų švietimo pagalbos tarnybos, Lietuvos mokinių neformaliojo švietimo centro interneto svetainėse ir „Facebook“ profiliuose, kad jų sukurtomis dainomis nekomerciniais tikslais galėtų naudotis mokyklos, mokytojai, kiti asmenys ar organizacijos, vykdydami švietimo veiklą.

12. Dalyvaujantys konkurse, dalyviai patvirtina, kad jų pateikta medžiaga atitinka autorių teisių bei kitus Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytus reikalavimus viešai informacijai, o pateiktuose dainų įrašuose dalyvaujantys asmenys sutinka būti įrašomi.

V SKYRIUS

KŪRYBINIŲ DARBŲ VERTINIMAS IR DALYVIŲ APDOVANOJIMAS

13. Darbus vertins organizatorių sudaryta vertinimo komisija. Komisiją sudarys repo dainų atlikėjas, gimtakai, anglas, švietimo ir kultūros specialistai.

14. Vertinimo komisija turi teisę nevertinti kūrinių, jei jie neatitinka konkurso nuostatų, formato reikalavimų, jei darbai yra nukopijuoti, jei nėra pateiktos informacijos apie konkursinį darbą, apie autorių arba jie yra nebaigti ir pan.

15. Kūrybinio darbo vertinimo kriterijai:

15.1. temos atitikimas;

15.2. žodžių ir muzikos dermė ir kokybė meniniu požiūriu;

15.3. dainos idėjos ir atlikimo unikalumas.

16. Darbai bus įvertinti iki 2019 m. gruodžio 20 d.

17. Atitinkantys reikalavimus ir vertinimo komisijos atrinkti darbai bus patalpinti Prienų švietimo pagalbos tarnybos interneto svetainėje bei persiųsti į Lietuvos mokinių neformaliojo švietimo centrą, kuriame po perklauso gali būti įtraukti į šios įstaigos internetinę svetainę.

18. Visiems konkurso dalyviams bei juos parengusiems mokytojams elektroniniu paštu bus išsiųstos padėkos.

19. Konkurso laureatai bus apdovanoti Prienų rajono savivaldybės Švietimo skyriaus diplomais.

20. *Grand prix* laimėtoji bus įteiktas 100 Eur piniginis prizas.

VI SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

21. Konkurso dalyvių darbai autoriams negražinami.

22. Išsamesnė informacija teikiama el. paštu: rita.markovskaja@gmail.com;

tel. Nr. 8 670 02465.

Respublikinio bendrojo ugdymo mokyklų
3–4, 9–10 klasių mokinių
anglų kalbos ir meninės raiškos konkurso
“Create a rap about your native place“ nuostatų
1 priedas

DALYVIO REGISTRACIJOS ANKETA

Mokykla, mokyklos adresas, el. paštas, tel. Nr.	
Mokinio vardas ir pavardė, klasė	
Konsultavusio mokytojo vardas, pavardė, kvalifikacinė kategorija, el. paštas, tel. Nr.	

Respublikinio bendrojo ugdymo mokyklų
3–4, 9–10 klasių mokinių
anglų kalbos ir meninės raiškos konkurso
„Create a rap about your native place“
2 priedas

Darbo atlikimo/apipavidalinimo pavyzdys

PRIENAI RAP

Prienai is famous for its unique nature,
The Nemunas river is Lithuania's greatest.
Glider championships are held every year,
Huge green forests along the river appear.
The Greimas bridge connects two ancient lands.
The knight Kestutis in Prienai proudly stands.

Vardenis Pavardenis, Prienų „Revuonos“ pagrindinės mokyklos 10 klasės mokinys, „Prienai rap“.
Paruošė Rita Markovskaja, anglų kalbos mokytoja metodininkė.



**PRIENŲ „REUVONOS“ PAGRINDINĖS MOKYKLOS
DIREKTORIUS**

ĮSAKYMAS

**DĖL RESPUBLIKINIO BENDROJO UGDYMO MOKYKLŲ 3–4, 9–10 KLASIŲ MOKINIŲ
ANGLŲ KALBOS IR MENINĖS RAIŠKOS KONKURSO „CREATE A RAP ABOUT
YOUR NATIVE PLACE“ VERTINIMO KOMISIJOS SUDARYMO**

2019 m. gruodžio 4 d. Nr. (1.3)-V1-218
Prienai

Vadovaudamasi respublikinio bendrojo ugdymo mokyklų 3–4, 9–10 klasių mokinių anglų kalbos ir meninės raiškos konkurso „Create a rap about your native place“ nuostatų, patvirtintų Prienų r. savivaldybės administracijos švietimo skyriaus vedėjo 2019 m. rugsėjo 12 d. įsakymu Nr. STĮ-94, V skyriaus 13 punktu:

1. S u d a r a u respublikinio bendrojo ugdymo mokyklų 3–4, 9–10 klasių mokinių anglų kalbos ir meninės raiškos konkurso „Create a rap about your native place“ vertinimo komisiją šios sudėties:

Rita Markovskaja – anglų kalbos mokytoja metodininkė, pirmininkė;

Ilona Balčiukynienė – mokyklos direktorė;

Kristina Belenavičienė – direktoriaus pavaduotoja ugdymui;

Danguolė Damijonaitytė – Prienų švietimo pagalbos tarnybos metodininkė;

Mark Potter – gimtakalbis anglas;

Julius Podlipajevs–Omerta, repo dainų atlikėjas.

2. N u r o d a u vertinimo komisijai darbą pradėti 2019 m. gruodžio 11 d. 14.00 val. Prienų „Revuonos“ pagrindinėje mokykloje.

Direktorė

Ilona Balčiukynienė

Susipažinome ir sutinkame: